

Concurrence.

*Resolved*, That this House doth concur with the Committee, in the first of the said Resolutions.

Bill brought in to appoint Assistant Judges.

*Ordered*, That Mr. *Taschereau* have leave to bring in a Bill to amend an Act passed in the thirty-fourth year of His Majesty's reign, intituled, "An Act for the division of the Province of *Lower-Canada*, for amending the Judicature thereof, and to repeal certain Laws therein mentioned," by providing for the nomination of Assistant Judges in certain cases therein mentioned.

He accordingly presented the said Bill to the House, and the same was received, and read the first time.

*Ordered*, That the said Bill be read a second time upon Monday next.

On motion of Mr. *Viger*, seconded by Mr. *Davidson*,

*Ordered*, That the question of concurrence be now separately put on the other Resolutions reported from the Committee.

The said Resolutions were then again severally read, and the question of concurrence being separately put thereon, they were unanimously agreed to by the House.

*Resolved*, That this House doth concur with the Committee, in the said Resolutions.

House in Committee on the Montreal House of Correction.

The Order of the Day, for the House in Committee, on the Report of the Special Committee to whom was referred the Petition of *Thomas M'Cord*, Esquire, one of the Commissioners for superintending the temporary House of Correction for the District of *Montreal*, and on the Accounts relating thereto, as mentioned in the Journals of this House during the last Session of Parliament, as likewise on the Accounts presented to this House by *Thomas M'Cord*, Esquire, during the present Session, being read ;

The House resolved itself into the said Committee.

Mr. Speaker left the Chair.

Mr. *Molson* took the Chair of the Committee.

Mr. Speaker resumed the Chair ;

And Mr. *Molson* reported, that the Committee had made some progress, and had directed him to move for leave to sit again.

*Ordered*, That the said Committee have leave to sit again.

*Resolved*, That this House will, upon Thursday next, again resolve itself into the said Committee.

House in Committee on Houses of Correction.

The order of the Day, for the House in Committee, to consider the expediency of amending the Act of the fifty-seventh year of His Majesty's reign, intituled, "An Act to provide temporary Houses of Correction in the several Districts of this Province," and also the granting of a further sum of money for their support annually, being read ;

The House resolved itself into the said Committee.

Mr. Speaker left the Chair.

Mr. *Mayrand* took the Chair of the Committee.

Mr. Speaker resumed the Chair ;

And Mr. *Mayrand* reported, that the Committee had come to several Resolutions, which he was directed to report to the House, whenever it shall be pleased to receive the same.

*Ordered*, That the Report be received to-morrow.

The Order of the Day, for the House in Committee, to enquire into the state of the Administration of Justice in the Court of Vice-Admiralty in this Province, being read ;

On motion of Mr. *Cuvillier*, seconded by Mr. *Des-saulles*,

*Ordered*, That the said Order of the Day be postponed.

*Resolved*, That this House will, to-morrow, resolve itself into the said Committee.

The Order of the Day, for the House in Committee, on the Bill to Watch and Light the Cities of *Quebec* and *Montreal*, being read ;

On motion of Mr. *Cuvillier*, seconded by Mr. *Des-saulles*,

Or-

*Résolu*, Que cette Chambre concourt, avec le Comité, dans la première desdites Résolutions. Concours.

*Ordonné*, Que Mr. *Taschereau* ait la permission d'introduire un Bill pour amender un Acte passé dans la trente-quatrième année du Règne de Sa Majesté, intitulé, "Acte qui divise la Province du *Bas-Canada*, qui amende la Judicature d'icelle, et qui rappelle certaines Lois y mentionnées," en pourvoyant à la nomination de Juges Assistans dans certains cas y mentionnés. Bill introduit pour nommer des Juges Assistans.

En conséquence il a présenté ledit Bill à la Chambre, lequel a été reçu, et lu pour la première fois.

*Ordonné*, Que ledit Bill soit lu une seconde fois, Lundi prochain. Seconde lecture.

Sur Motion de Mr. *Viger*, secondé par Mr. *Davidson*,

*Ordonné*, Que la question de concurrence soit maintenant séparément mise sur les autres Résolutions, dont il a été fait rapport par le Comité.

Lesdites Résolutions ont été alors séparément lues de nouveau, et la question de concurrence étant séparément mise sur chaque, elles ont été unanimement accordées par la Chambre.

*Résolu*, Que cette Chambre concourt, avec le Comité, dans lesdites Résolutions. Concours.

Lu l'Ordre du jour pour que la Chambre se forme en Comité sur le Rapport du Comité Spécial, auquel a été réf'érée la Pétition de *Thomas M'Cord*, Ecuyer, un des Commissaires pour surveiller la Maison de Correction temporaire pour le District de *Montréal*, et sur les Comptes qui y ont rapport, tels que mentionnés dans les Journaux de cette Chambre dans la dernière Session, ainsi que sur les Comptes présentés à cette Chambre par *Thomas M'Cord*, Ecuyer, durant la présente Session.

Chambre en Comité sur la Maison de Correction de Montréal.

La Chambre s'est en conséquence formée en Comité.

Mr. l'Orateur a laissé la Chaire.

Mr. *Molson* a pris la Chaire du Comité.

Mr. l'Orateur a repris la Chaire ;

Et Mr. *Molson* a fait rapport que le Comité avoit fait quelques progrès, et lui avoit enjoint de demander permission de siéger de nouveau.

*Ordonné*, Que ledit Comité ait la permission de siéger de nouveau.

*Résolu*, Que, Jeudi prochain, cette Chambre se formera de nouveau en ledit Comité.

Lu l'Ordre du jour pour que la Chambre se forme en Comité pour considérer s'il est expédient d'amender l'Acte de la cinquante-septième année du Règne de Sa Majesté, intitulé, "Acte pour pourvoir à des Maisons de Correction temporaires pour les différens Districts de cette Province," et aussi pour accorder une autre Somme d'Argent pour leur soutien annuellement.

Chambre en Comité sur les Maisons de Correction.

La Chambre s'est en conséquence formée en Comité.

Mr. l'Orateur a laissé la Chaire.

Mr. *Mayrand* a pris la Chaire du Comité.

Mr. l'Orateur a repris la Chaire ;

Et Mr. *Mayrand* a fait rapport que le Comité avoit passé plusieurs Résolutions, dont il avoit ordre de faire rapport à la Chambre, lorsqu'il lui plaira de les recevoir.

*Ordonné*, Que le Rapport soit reçu demain.

Lu l'Ordre du jour pour que la Chambre se forme en Comité pour s'enquérir de l'état de l'Administration de la Justice dans la Cour de Vice-Amirauté en cette Province.

Sur Motion de Mr. *Cuvillier*, secondé par Mr. *Des-saulles*,

*Ordonné*, Que ledit Ordre du jour soit remis.

*Résolu*, Que, demain, cette Chambre se formera en ledit Comité.

Lu l'Ordre du jour pour que la Chambre se forme en Comité sur le Bill pour établir un Guet dans les Cités de *Québec* et de *Montréal*, et pour éclairer lesdites Cités.

Sur Motion de Mr. *Cuvillier*, secondé par Mr. *Des-saulles*,

Or-